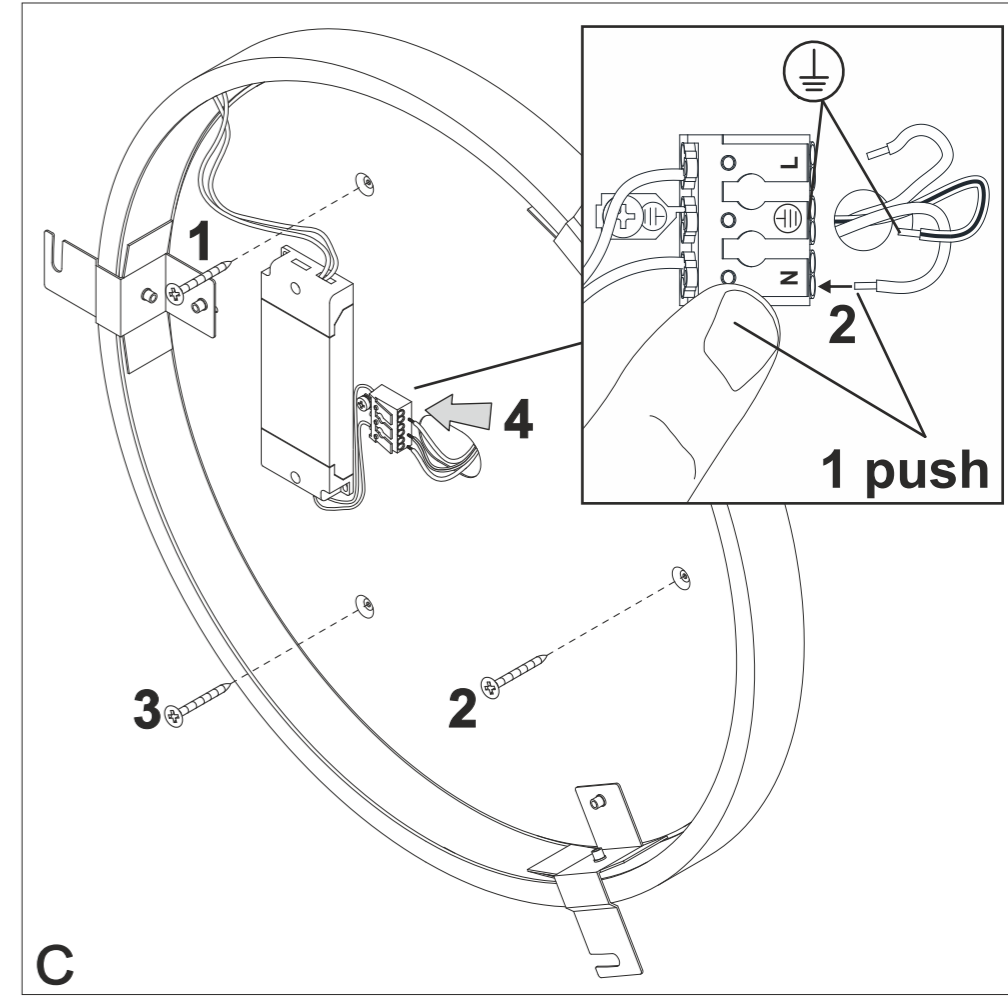
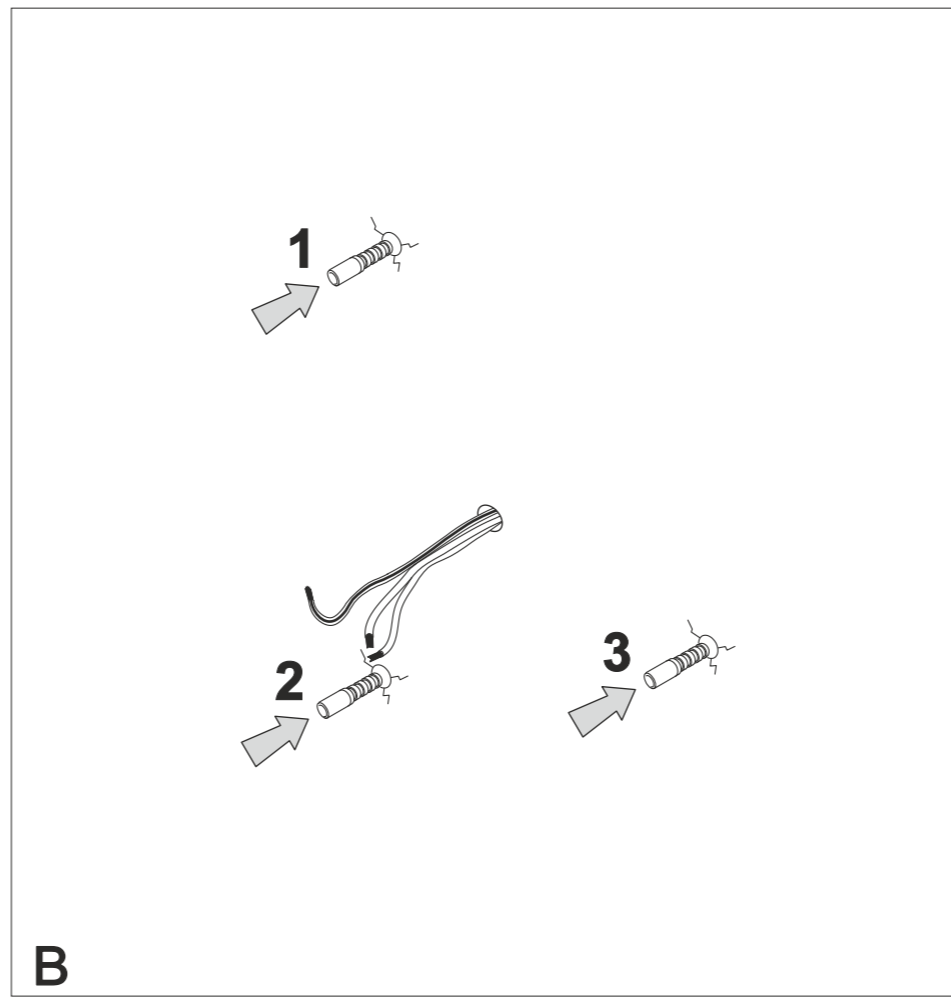
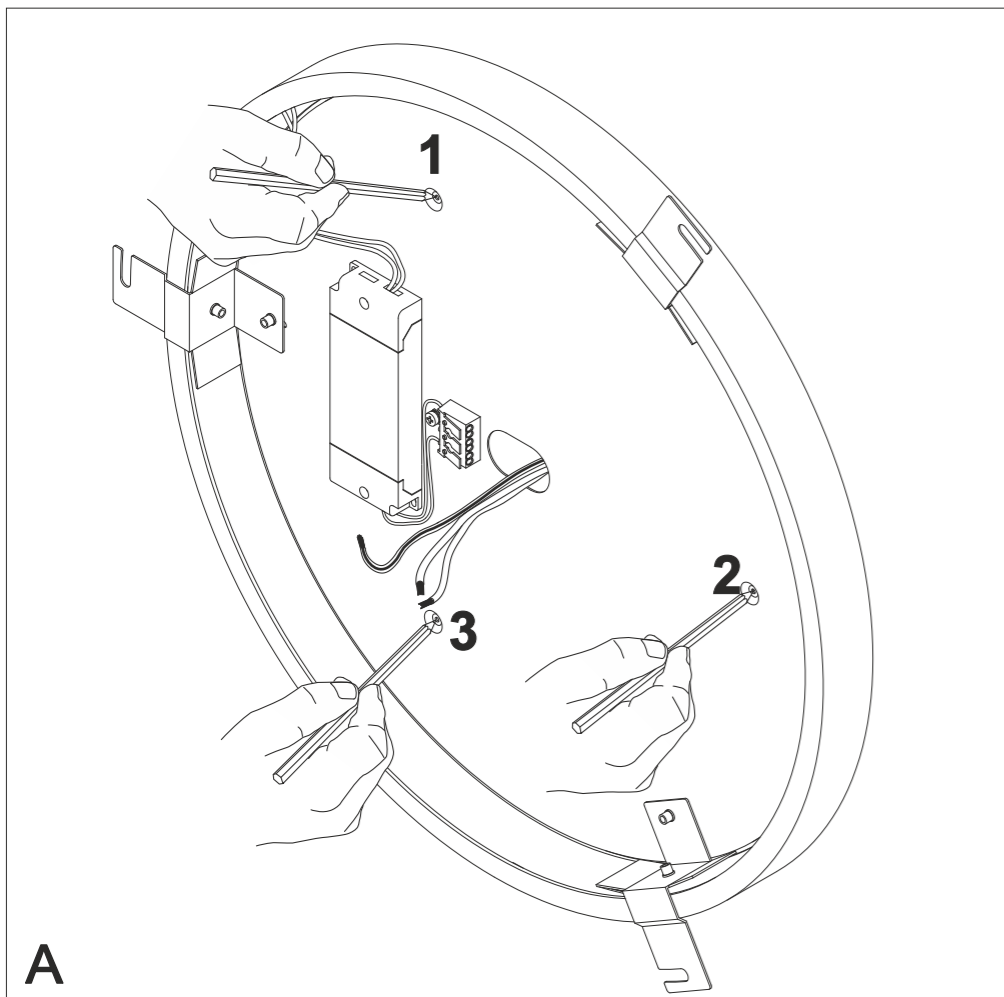
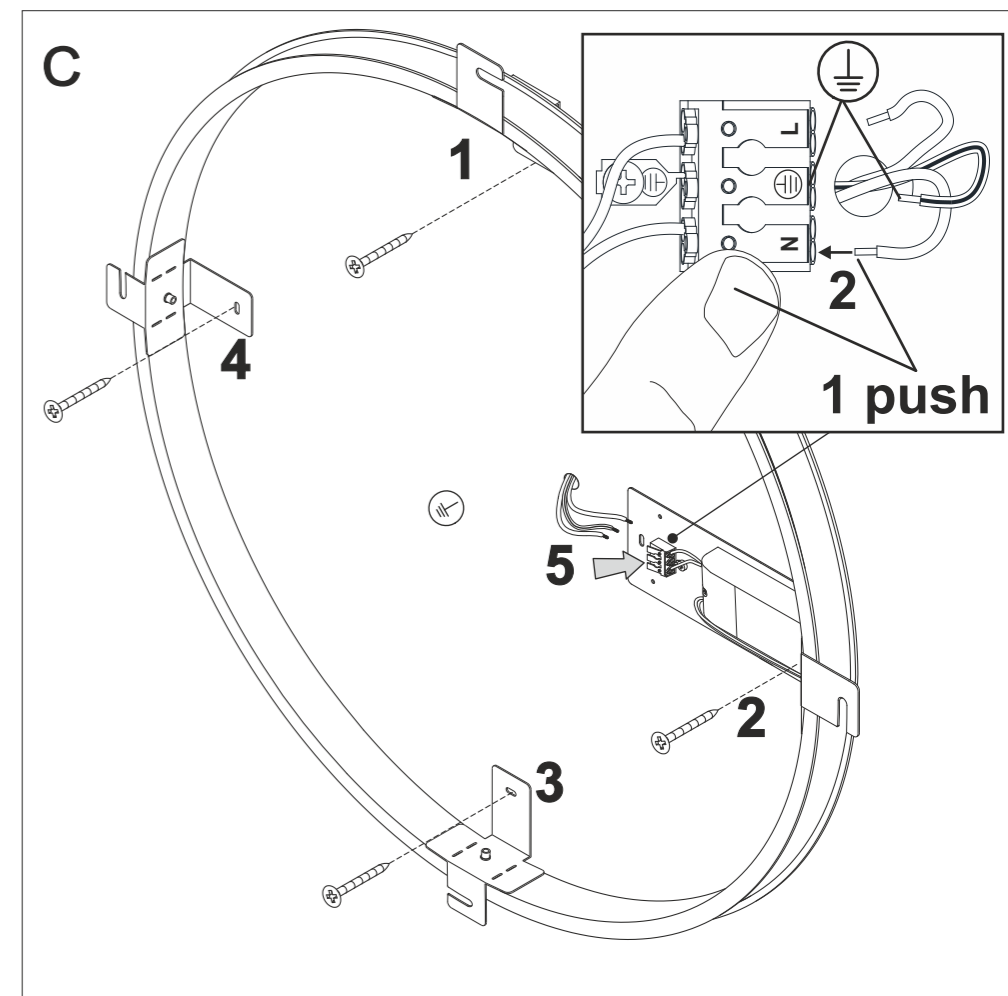
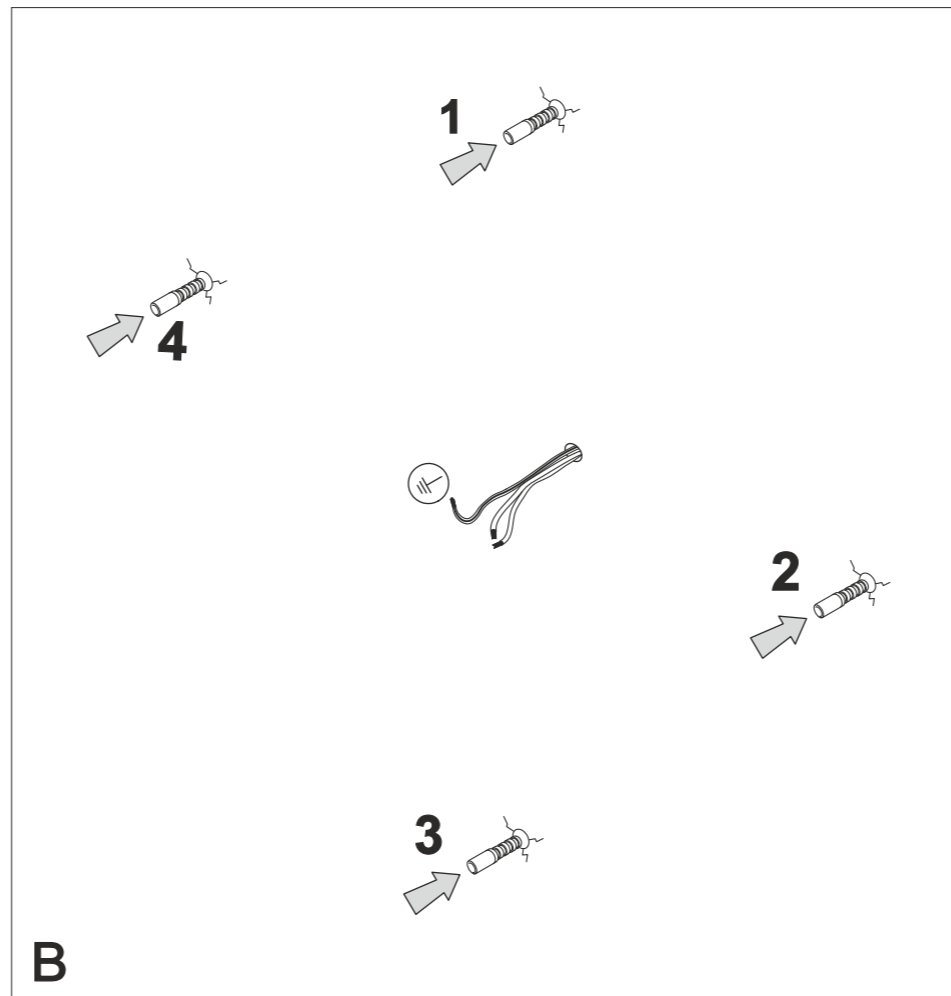
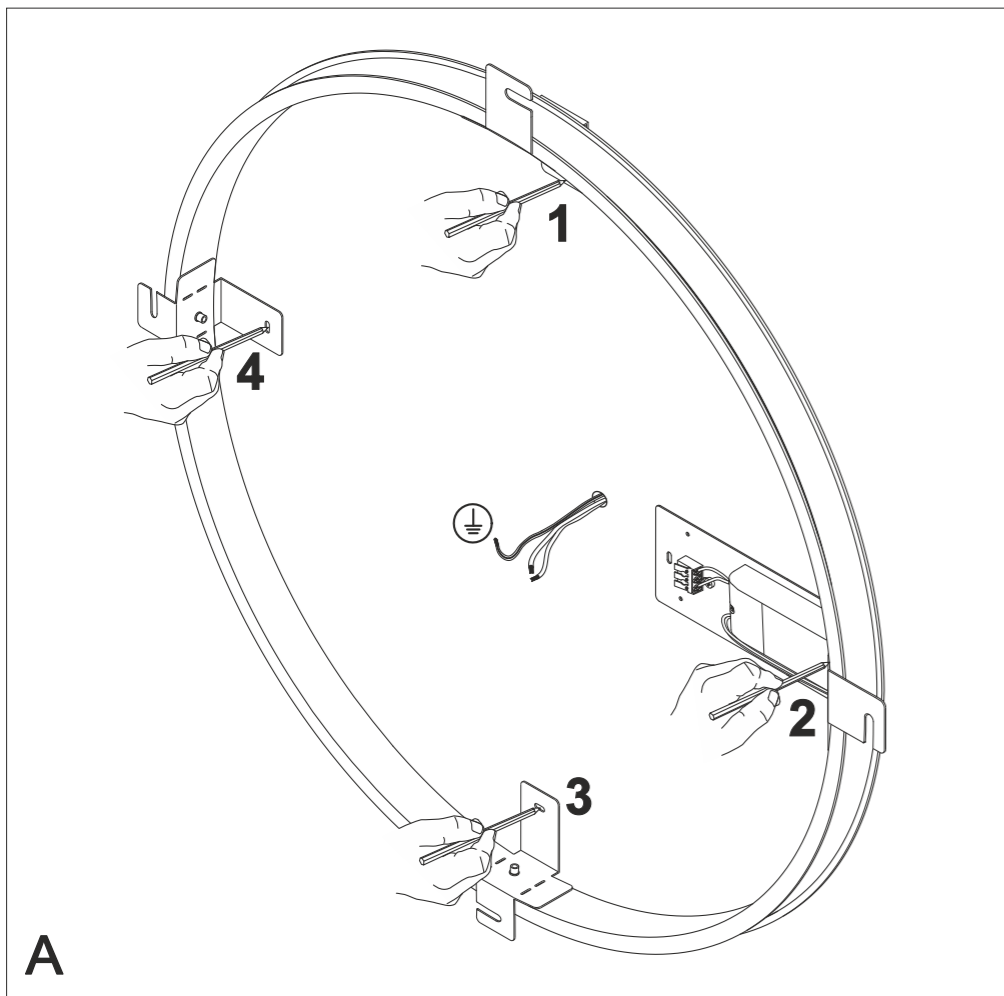
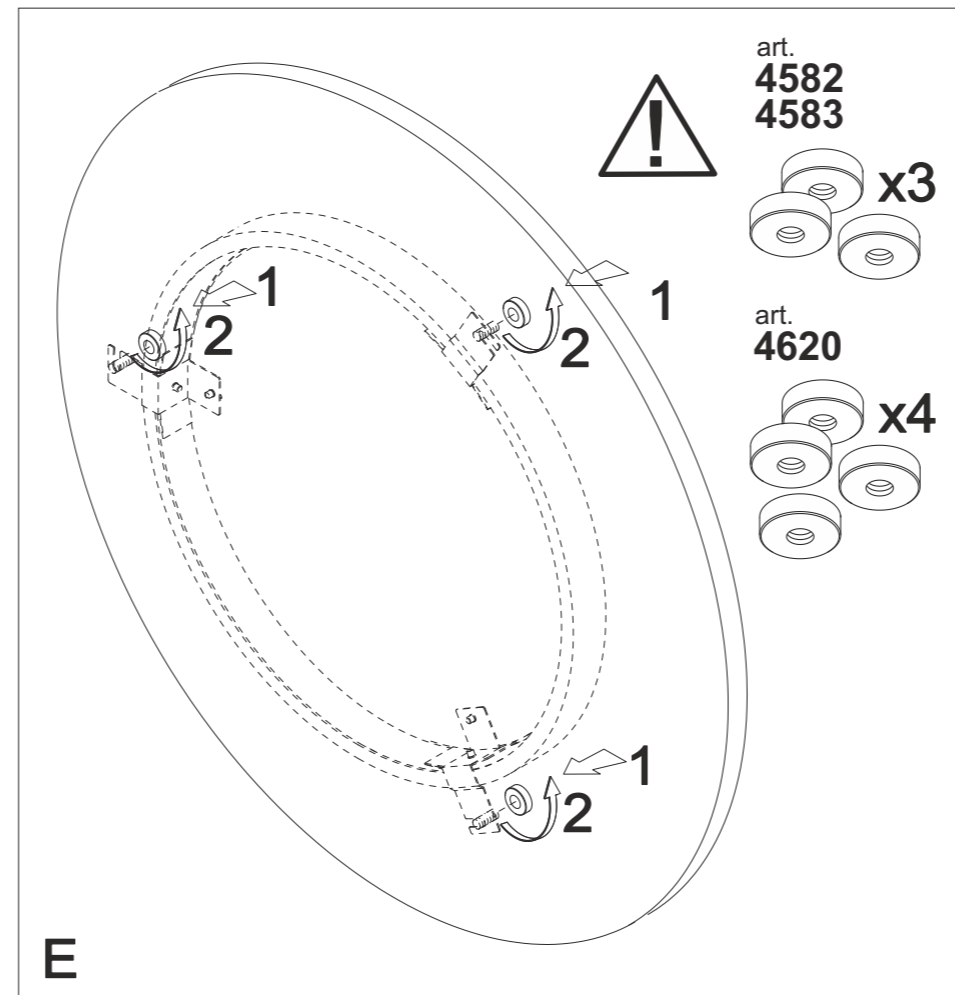
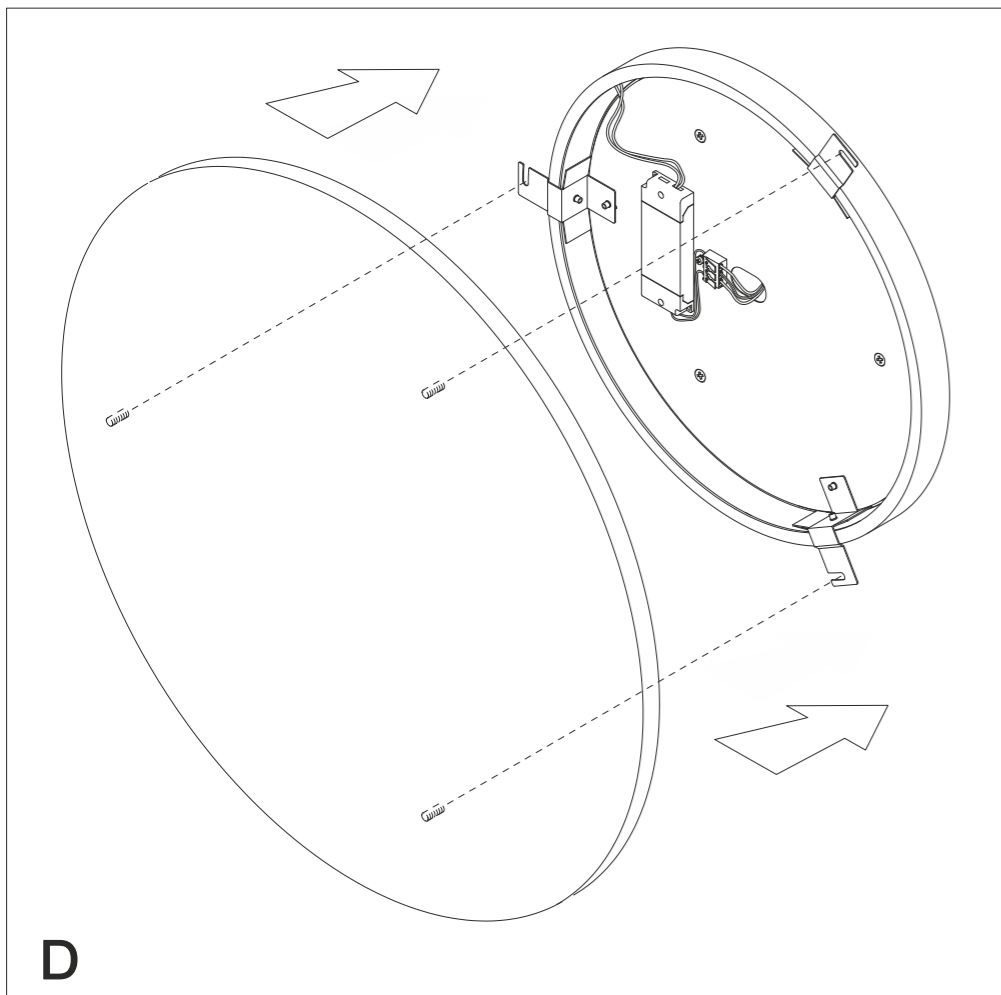


Art. 4582 - 4583 Montaggio parete o plafone - Wall ceiling mounting



Art. 4620  Solo montaggio a parete - Wall mount only





- 4582**
Ø 50 cm
50/60HZ 220 - 240V 15W
- 4583**
Ø 70 cm
50/60HZ 220 - 240V 24W
- 4620**
Ø 88 cm
50/60HZ 220 - 240V 33W



EGOLUCE s.r.l. - via Isacco Newton, 12 - 20016 Pero, Milano - Italy
Tel. +39 02339586.1 - Fax +39 023535112 - www.egoluce.com info@egoluce.com

La speciale finitura del disco in MDF permette la verniciatura dello stesso con le normali idropitture comunemente usate per tinteggiare.

The MDF special finish can be easily painted with the standard water paint commonly used for interiors.

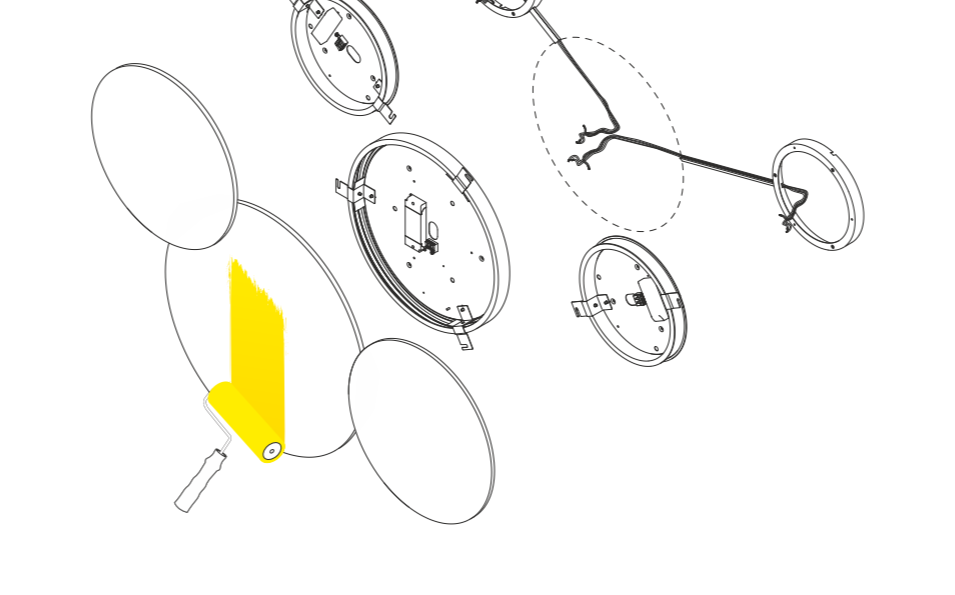
La finition spéciale du disque en MDF permet de le peindre avec les peintures à l'eau pour murs et plafonds.

Dank die spezielle Fertigung der MDF-Scheibe, kann man es einfach mit die normalen Wasserfarben für Wände und Decken streichen.

El acabado especial del disco de MDF permite de pintar lo mismo con pinturas al agua que normalmente se utilizan para paredes y interiores.

OPTIONAL

Art. 0963
Distanziale per composizione multipla solo per Art.4582 e 4583
Kit for overlapping. Only for Art.4582 e 4583



Solo l'uso corretto delle istruzioni garantisce la sicurezza dell'apparecchio:
E' NECESSARIO CONSERVARLE
Disinserire la tensione prima di ogni intervento sull'apparecchio. Per un corretto montaggio vedere lo schema allegato. Far corrispondere il foro di uscita cavi di alimentazione dal muro, con il foro d'ingresso dell'apparecchio eliminando l'eventuale eccedenza di cavo all'interno dell'apparecchio. In caso di sostituzione utilizzare una lampadina di uguale tensione e potenza dell'originale (come da targhetta). Se il cavo è danneggiato esso deve essere sostituito esclusivamente presso Egoluce o a cura del suo servizio di assistenza.

This equipment is guaranteed only if used as indicated in these instructions:
PRESERVE THIS INSTRUCTIONS
Before any operation on this equipment, disconnect the power supply. For a correct assembling see the here enclosed diagram. Fit cable inlet on the fixture exactly onto mains cable outlet on the wall Cut excess cable. When replacing, use bulbs with identical voltage and power (check rating plate). If the cable is damaged it must be replaced by Egoluce or by its assistance service.

La sécurité de l'appareil n'est garantie que par le respect des instructions suivantes.
IL EST NECESSAIRE LES CONSERVER
Disjoindre le courant de reseau avant tout operation sur l'appareil. Pour le montage suivre le schéma ici-joint. Mettre le trou d'entrée des fils, prévu dans l'appareil, directement en face du trou de sortie des fils du mur et éliminer tout excédent de câbles. En case de remplacement, utiliser une ampoule ayant la même tension et puissance que l'originale (c.f. Plaque). Si le cable est damagé doit être remplacé exclusivement par Egoluce ou par son service assistance.

Nur bei Befolgung der nachfolgenden Anweisungen, ist die Sicherheit des Gerats gewährleistet.
AUFBEWAHREN SIE BITTE DIE ANWEISUNGEN
Abschalten die Netzspannung vor Ausweshlsen der lampe. Fur eine einwaldfrei Montage siehe Beigefutges. Die Ausgangsöffnung der Speisekabel an der Wand muss mit der Eingangöffnung des Geräts in Übereinstimmung gebracht und der eventuelle Kabelüberschuss entfernt werden. Bei Lampenersatz, darauf achten, daß Spannung und Sträke die der Originallampe sind (s. Typenschild). Sollte die Zuleitung fehlerhaft sein, so muß sie von Egoluce oder einem anerkannten Fachbetrieb erneuert werden.

Solamente el correcto cumplimiento de las instrucciones puede garantizar la seguridad del aparato:
ES NECESARIO CUMPLIRLAS.
Desconectar la tensión antes de cualquiera intervención en el aparato. Para un ensamblaje correcto, consultar el esquema adjunto. Hacer corresponder el hueco de salida de los cable de alimentación desde la pared, con el hueco de entrada en el aparato, eliminando el cable sobrante en el interior del aparato. En caso de sustitución, utilizar una lámpara de igual tensión y potencia a la original (referenciada en la etiqueta). Si el cable es dañado, tiene que ser remplazado solamente por Egoluce o por técnicos de su servicio de asistencia autorizados.

	<p>Apparecchio adatto ad essere installato su superfici normalmente infiammabili. Appareil pouvant être installé sur des surfaces normalement inflammables. Fixture ready for mouting on normally inflammable surfaces. Apparat, der auf normal entflammbare Oberflächen angebracht werden kann.</p>
	<p>Questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto, effettuare una raccolta separata. This product must not be discarded as the responsibility of the City sanitation department, it must be gathered together separately and discarded. Ce produit ne doit pas être mis avec les ordures municipales, il faut effectuer un ramassage séparé. Dieses Produkt darf nicht als Gemeindekehrrecht entsorgt werden. Entsorgung muss getrennt erfolgen.</p>